VERORDNUNG (EWG) Nr. 1962/87 DES RATES

vom 2. Juli 1987

zur Festsetzung der Beihilfen für Saatgut in den Wirtschaftsjahren 1988/89 und 1989/90

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 43,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals [1], insbesondere auf Artikel 89 Absatz 1 und Artikel 234 Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2358/71 des Rates vom 26. Oktober 1971 über die gemeinsame Marktorganisation für Saatgut [2], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1355/86 [3], insbesondere auf Artikel 3 Absatz 2,

auf Vorschlag der Kommission [4],

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments [5],

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses [6],

in Erwägung nachstehender Gründe:

Bei dem im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2358/71 genannten Saatgut, das in den Wirtschaftsjahren 1988/89 und 1989/90 vermarktet wird, kann aufgrund der Marktlage in der Gemeinschaft und ihrer voraussichtlichen Entwicklung den Erzeugern kein angemessenes Einkommen gewährleistet werden. Es empfiehlt sich daher, einen Teil der Erzeugungskosten durch eine Beihilfe auszugleichen.

Nach Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2358/71 ist diese Beihilfe in Anbetracht der Notwendigkeit, das Gleichgewicht zwischen dem in der Gemeinschaft erforderlichen Produktionsumfang und den Absatzmöglichkeiten für diese Produktion sicherzustellen, und unter Berücksichtigung der Preise der betreffenden Erzeugnisse auf den Außenmärkten festzusetzen.

Nach den Artikeln 106 und 300 der Beitrittsakte wird die Beihilfe für Saatgut in Spanien und Portugal gemäß den Artikeln 79 und 246 der Akte gewährt.

Bei Anwendung dieser Kriterien ergibt sich, daß die Beihilfen für die Wirtschaftsjahre 1988/89 und 1989/90 in der in den Anhängen zur vorliegenden Verordnung ausgewiesenen Höhe festzusetzen sind —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für die Wirtschaftsjahre 1988/89 und 1989/90 werden die Beihilfen für Saatgut nach Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2358/71 in den Anhängen zur vorliegenden Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Juli 1987.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 2. Juli 1987.

Im Namen des Rates

Der Präsident

K. E. TYGESEN

---

(1) ABl. Nr. L 302 vom 15. 11. 1985, S. 23.
(2) ABl. Nr. L 246 vom 5. 11. 1971, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 118 vom 7. 5. 1986, S. 1.
(4) ABl. Nr. C 89 vom 3. 4. 1987, S. 90.
(5) ABl. Nr. C 156 vom 15. 6. 1987.
(6) ABl. Nr. C 150 vom 9. 6. 1987, S. 8.

ANHANG I

Wirtschaftsjahre 1988/89 und 1989/90

Beihilfen in der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung vom 31. Dezember 1985

(in ECU/100 kg)

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Beihilfebetrag	
		1988/89	1989/90
	1. CERES		
10.01 A	Triticum spelta L.	12,1	12,1
10.06 A	Oryza sativa L.	16,1	16,1
	2. OLEAGINEAE		
ex 12.01 A	Linum usitatissimum L. (Faserlein)	23,8	23,8
	Linum usitatissimum L. (Öllein)	18,8	18,8
	Cannabis sativa L. (monoica)	17,2	17,2
	3. GRAMINEAE		
ex 12.03 C	Agrostis canina L	63,8	63,8
	Agrostis gigantea Roth.	63,8	63,8
	Agrostis stolonifera L.	63,8	63,8
	Agrostis tenuis Sibth.	63,8	63,8
	Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex. J. et C. Presl.	56,4	56,4
	Dactylis glomerata L.	45,8	45,8
	Festuca arundinacea Schreb.	49,5	49,5
	Festuca ovina L.	36	36
	Festuca pratensis Huds.	36	36
	Festuca rubra L.	31	31
	Lolium multiflorum Lam.	17,7	17,7
	Lolium perenne L.		
	— mit hoher Persistenz, spät oder mittelspät	29,4	29,4
	— neue Sorten und andere	21,8	21,8
	— mit geringer Persistenz, mittelspät, mittelfrüh oder früh	16,1	16,1
	Lolium × hybridum Hausskn.	17,7	17,7
	Phleum Bertolonii (DC)	42,9	42,9
	Phleum pratense L.	70,2	70,2
	Poa nemoralis L.	32,7	32,7
	Poa pratensis L.	32,7	32,7
	Poa trivialis L.	32,7	32,7
	4. LEGUMINOSAE		
ex 12.03 C	Hedysarum coronarium L.	30,7	30,7
	Medicago lupulina L.	26,7	26,7
	Medicago sativa L. (Ökotypen)	17,8	17,8
	Medicago sativa L. (Sorten)	29,4	29,4
	Onobrichis viciifolia Scop.	16,8	16,8
	Trifolium alexandrinum L.	38,5	38,5
	Trifolium hybridum L.	38,6	38,6
	Trifolium incarnatum L.	38,5	38,5
	Trifolium pratense L.	42,5	42,5
	Trifolium repens L.	59,5	59,5
	Trifolium repens L. var. giganteum	59,5	59,5
	Trifolium resupinatum L.	38,5	38,5
	Vicia sativa L.	26,2	26,2
	Vicia villosa Roth.	19,1	19,1

ANHANG II

Wirtschaftsjahre 1988/89 und 1989/90

Beihilfen in Spanien

(in ECU/100 kg)

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Beihilfebetrag	
		1988/89	1988/89
	1. CERES		
10.01 A	Triticum spelta L.	5	6,8
10.06 A	Oryza sativa L	16,1	16,1
	2. OLEAGINEAE		
ex 12.01 A	Linum usitatissimum L. (Faserlein)	9,7	13,2
	Linum usitatissimum L. (Öllein)	7,7	10,5
	Cannabis sativa L. (monoica)	7	9,6
	3. GRAMINEAE		
ex 12.03 C	Agrostis canina L	26,7	36
	Agrostis gigantea Roth.	26,7	36
	Agrostis stolonifera L.	26,7	36
	Agrostis tenuis Sibth.	26,7	36
	Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex. J. et C. Presl.	56,4	56,4
	Dactylis glomerata L.	45,8	45,8
	Festuca arundinacea Schreb.	20,1	27,5
	Festuca ovina L.	14,7	20
	Festuca pratensis Huds.	36	36
	Festuca rubra L.	12,6	17,2
	Lolium multiflorum Lam.	17,7	17,7
	Lolium perenne L.		
	— mit hoher Persistenz, spät oder mittelspät	29,4	29,4
	— neue Sorten und andere	21,8	21,8
	— mit geringer Persistenz, mittelspät, mittelfrüh oder früh	16,1	16,1
	Lolium × hybridum Hausskn.	17,7	17,7
	Phleum Bertolonii (DC)	17,9	24,2
	Phleum pratense L.	70,2	70,2
	Poa nemoralis L.	13,3	18,2
	Poa pratensis L.	32,7	32,7
	Poa trivialis L.	13,3	18,2
	4. LEGUMINOSAE		
ex 12.03 C	Hedysarum coronarium L.	30,7	30,7
	Medicago lupulina L.	10,9	14,9
	Medicago sativa L. (Ökotypen)	17,8	17,8
	Medicago sativa L. (Sorten)	29,4	29,4
	Onobrichis viciifolia Scop.	16,8	16,8
	Trifolium alexandrinum L.	38,5	38,5
	Trifolium hybridum L.	15,7	21,4
	Trifolium incarnatum L.	15,7	21,4
	Trifolium pratense L.	42,5	42,5
	Trifolium repens L.	59,5	59,5
	Trifolium repens L. Var. giganteum	59,5	59,5
	Trifolium resupinatum L.	15,7	21,4
	Vicia sativa L.	26,2	26,2
	Vicia villosa Roth.	19,1	19,1

ANHANG III

Wirtschaftsjahre 1988/89 und 1989/90

Beihilfen in Portugal

(in ECU/100 kg)

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Beihilfebetrag	
		1988/89	1989/90
	1. CERES		
10.01 A	Triticum spelta L.	5	6,8
10.06 A	Oryza sativa L	6,6	9
	2. OLEAGINEAE		
ex 12.01 A	Linum usitatissimum L. (Faserlein)	9,7	13,2
	Linum usitatissimum L. (Öllein)	7,7	10,5
	Cannabis sativa L. (monoica)	7	9,6
	3. GRAMINEAE		
ex 12.03 C	Agrostis canina L	26,7	36
	Agrostis gigantea Roth.	26,7	36
	Agrostis stolonifera L.	26,7	36
	Agrostis tenuis Sibth.	26,7	36
	Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex. J. et C. Presl.	23	31,4
	Dactylis glomerata L.	18,7	25,5
	Festuca arundinacea Schreb.	20,1	27,5
	Festuca ovina L.	14,7	20
	Festuca pratensis Huds.	14,7	20
	Festuca rubra L.	12,6	17,2
	Lolium multiflorum Lam.	7,2	9,8
	Lolium perenne L.		
	— mit hoher Persistenz, spät oder mittelspät	12	16,4
	— neue Sorten und andere	9,2	12,4
	— mit geringer Persistenz, mittelspät, mittelfrüh oder früh	6,6	9
	Lolium × hybridum Hausskn.	7,2	9,8
	Phleum Bertolonii (DC)	17,9	24,2
	Phleum pratense L.	29,4	39,6
	Poa nemoralis L.	13,3	18,2
	Poa pratensis L.	13,3	18,2
	Poa trivialis L.	13,3	18,2
	4. LEGUMINOSAE		
ex 12.03 C	Hedysarum coronarium L.	12,5	17,1
	Medicago lupulina L.	10,9	14,9
	Medicago sativa L. (Ökotypen)	7,2	9,9
	Medicago sativa L. (Sorten)	12	16,4
	Onobrichis viciifolia Scop.	6,9	9,4
	Trifolium alexandrinum L.	15,7	21,4
	Trifolium hybridum L.	15,7	21,4
	Trifolium incarnatum L.	15,7	21,4
	Trifolium pratense L.	17,3	23,6
	Trifolium repens L.	24,2	33
	Trifolium repens L. Var. giganteum	24,2	33
	Trifolium resupinatum L.	15,7	21,4
	Vicia sativa L.	10,7	14,6
	Vicia villosa Roth.	7,8	10,6